



No.163 2024年2月

中文版

越谷信使



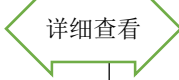
越谷信使于每月10日左右发行。在越谷市官网的国际化网页上可以下载查看。
国际化担当 ☎048-963-9114（越谷市役所本厅舍3楼 市民活动支援课内）
网址：https://www.city.koshigaya.saitama.jp/kurashi_shisei/kurashi/kokusaika/index.html



求关注!

2月3日是节分，有没有撒豆子驱鬼呀 “鬼は外、福は内”

应对物价上涨，申请新一轮政府补助

| | | |
|------|--|--|
| | <p>儿童额外补助 こ がかさんきゅう 給 付 金 (子ども加算 給 付 金)</p>  | <p>生活补助 せいかつ し えんきゅう 給 付 金 (生活支援 給 付 金)</p>  |
| |  | |
| 发放对象 | <ul style="list-style-type: none"> ・2023年12月1日时，住民登录在越谷市的家庭。 ・令和5年度の市民税非课税家庭或者只需要支付人均税（均等割）的家庭。 ・抚养18岁以下子女的家庭。 ※2023年12月领取过越谷市发放的7万日元补助的家庭，无需申请直接发放。 | <ul style="list-style-type: none"> ・令和5年度の市民税中只需支付人均税（均等割）的家庭。 ※已领取过令和5年度7万日元补助的家庭除外。 |
| 补助金额 | 每名儿童 5 万日元 | 每个家庭 10 万日元 |
| 申 请 | 请于 2 月 26 日到 4 月 30 日期间，提交申请材料。 | |
| 问 询 | 临时特别给付金呼叫中心（臨時特別 給 付 金 コールセンター）☎0120-616-377 | |

市・县民税，需要申告吗？

【申告对象】1月下旬时收到市役所邮寄的『令和6年度市・县民税申告書』的人
※若您需要申告却没有收到申告书，请联系市民税课。收到申告书后请尽快办理。

【申告期限】3月15日（星期五）为止

※办理申告的会场比较拥挤，等待时间较长，请您尽量用邮寄的方式申告。

※若不办理申告手续，领取年金、住房贷款、申请保育所以及公租房等时需要的各种证明书（课税・非课税・纳税证明书等）不予发行。

【问询】市民税課（市役所主厅 2 楼）☎048-963-9144

2024年2月 越谷市内的日语教室

| 星期日 | 星期一 | 星期二 | 星期三 | 星期四 | 星期五 | 星期六 |
|-----|-----|----------------------------|--------------------------------|-----|-------------------|--|
| | | | | 1 | 2 ★にほんごでGO!② | 3 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★多文化こども学習塾 |
| 4 | 5 | 6 ★みんなで にほんご 日本語 | 7 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン | 8 | 9 ★にほんごでGO!① | 10 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 |
| 11 | 12 | 13 ★みんなで にほんご 日本語 | 14 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン | 15 | 16 ★にほんごでGO!① | 17 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★多文化こども学習塾 |
| 18 | 19 | 20 ★みんなで にほんご 日本語 | 21 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン | 22 | 23 ★にほんごでGO!② | 24 リングル・こしがや休息 ★コスモこども教室 |
| 25 | 26 | 27 ★みんなで にほんご 日本語 | 28 ★にほんごサークル ★コスモにほんごサロン | 29 | 3/1 ★にほんごでGO!② | 3/2 ★リングル・こしがや ★コスモこども教室 ★多文化こども学習塾 |

みんなで日本語【1个月500日元】

【时间】星期二、上午10点至正午12点

【地点】中央市民会館 5楼

【联系方式】048-989-6342 (今泉さん)

コスモにほんごサロン【1次100日元】

【时间】星期三、晚7点至晚8点半

【地点】ほっと越谷

北越谷駅前パルテきたこし 3楼

【联系方式】090-5347-2041 (小島さん)



にほんごでGO!【1次100日元】

【时间】星期五、下午1点半至下午3点半

【地点】①コーププラザ越谷

②南越谷地区センター・公民館「パレット」

【联系方式】090-5574-7070 (高山さん)

リングル・こしがや【免费】

【时间】星期六、上午10点至正午12点

【地点】中央市民会館 5楼

【联系方式】080-3478-3314 (鈴木さん)

※第一次来上课前请提前发信息联系。

にほんごサークル【1次100日元】

【时间】星期三、上午10点至正午12点

【地点】中央市民会館 4楼或5楼

【联系方式】080-5405-9191 (田中さん)

※有托儿服务(需要预约、1次100日元)



多文化こども学習塾【免费】

【时间】每个月第1・3星期六、
下午1点半至下午3点半

【地点】市民活動支援センター(市民活动支援中心)
越谷ツインシティ B座5楼(越谷駅前)

【联系方式】090-7422-2002 (小川さん)

コスモこども教室【免费】

【时间】星期六、下午1点半至下午4点半
※第5个星期六休息。

【地点】埼玉りそな銀行 千间台支店 3楼
りそなYOUTH BASE

【联系方式】090-8310-9522

(学习支援担当)

